

**CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE WATERVILLE**

À une séance régulière du conseil de la Ville de Waterville tenue le 4 décembre 2023, à 19h00, en la salle du conseil de l'hôtel de ville, sous la présidence de Mme Nathalie Dupuis, mairesse.

Sont présents :

- M. Philippe-David Blanchette, conseiller au siège no. 1
- M. Gaétan Lafond, conseiller au siège no. 2
- M. Karl Hunting, conseiller au siège no 3
- M. Gordon Barnett, conseiller au siège no. 4
- M. René Bessette, conseiller au siège no. 6

Mme Nathalie Isabelle, directrice générale et greffière-trésorière est également présente.

Est absente :

- Mme Véronique Blais, conseillère au siège no. 5

OUVERTURE DE LA SESSION

Le quorum étant constaté conformément à la loi, la session est ouverte à 19h00 par la mairesse, Madame Nathalie Dupuis.

ORDRE DU JOUR

- 1.0 Adoption de l'ordre du jour
- 2.0 Adoption du procès-verbal de la séance du 6 novembre 2023
- 3.0 Adoption du procès-verbal de la séance du 20 novembre 2023
- 4.0 Adoption des comptes payés de novembre 2023
- 5.0 Dépôt du rapport sur la délégation de dépenses pour novembre 2023

- 6.0 Période de questions

- 7.0 Règlements :
 - 7.1 Adoption règlement no 674 modifiant le règlement de zonage no 614 afin de modifier les usages résidentiels des zones M-4, R-3 et R-15
 - 7.2 Adoption règlement 675 déléguant le pouvoir d'autoriser des dépenses et décrétant les règles de contrôle et de suivi budgétaires pour l'exercice financier 2024
 - 7.3 Avis de motion et présentation du projet de règlement fixant la taxation et la tarification pour l'année 2024
 - 7.4 Avis de motion et présentation du projet de règlement harmonisé sur la sécurité publique et la protection des personnes et des propriétés

- 8.0 Résolutions :
 - 8.1 Décompte progressif no 1 de Eurovia pour les travaux de réfection de l'asphalte sur le pont rue Principale Nord et son approche
 - 8.2 Rapport concernant une subvention relative au Programme d'aide à la voirie locale (PPA-CE) – Dossier YFD34223 – 44080 (5) 20230517-022
 - 8.3 Rapport concernant une subvention relative au Programme d'aide à la voirie locale (PPA-ES) – Dossier KDG44242 – 44080 (5) 20230517-022



- 8.4 Nomination de membres au CCU
 - 8.5 Affectation budgétaire entretien système membranaire usine de traitement d'eau potable
 - 8.6 Affectation budgétaire inspection des fosses septiques
 - 8.7 Affectation budgétaire vidange des boues d'étang
 - 8.8 Affectation budgétaire vidange de fosses septiques
 - 8.9 CAB – Don Paniers de Noël
- 9.0 Varia
- 9.1 Motion de Félicitation organisation de la fête d'Halloween
- 10.0 Questions des contribuables
- 11.0 Levée de l'assemblée

5540-2023-12-04 **ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

CONSIDÉRANT QU'en vertu de la Loi sur les Cités et villes (L.R.Q., c.C-19), le conseil doit adopter un ordre du jour et, en conséquence, il prend en compte un tel ordre pour la présente session;

CONSIDÉRANT QUE les membres ont reçu, à même leur convocation, un projet d'ordre du jour de la présente session du conseil municipal de la Ville de Waterville.

Il est proposé par le conseiller Karl Hunting
Appuyé par le conseiller Gaétan Lafond
Et résolu à l'unanimité

D'adopter l'ordre du jour avec l'ajout suivant :

8.10 Conventions collectives - Renouvellement 2024-2028

5541-2023-12-04 **ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE DU 6 NOVEMBRE 2023**

CONSIDÉRANT l'article 148.1 du Code municipal du Québec (L.R.Q., c.c- 27.1), à l'égard de l'ordre du jour du conseil municipal de la Ville de Waterville;

CONSIDÉRANT QUE les membres ont reçu, à même leur convocation, une copie du procès-verbal de la session ordinaire du 6 novembre au moins vingt-quatre heures avant la tenue de la présente séance, la secrétaire-trésorière est dispensée d'en faire la lecture.

Il est proposé par le conseiller René Bessette
Appuyé par le conseiller Philippe-David Blanchette
Et résolu à l'unanimité.

QUE le procès-verbal de la séance du 6 novembre 2023 soit adopté.



5542-2023-12-04 **ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 20 NOVEMBRE 2023**

CONSIDÉRANT l'article 148.1 du Code municipal du Québec (L.R.Q., c.c- 27.1), à l'égard de l'ordre du jour du conseil municipal de la Ville de Waterville;

CONSIDÉRANT QUE les membres ont reçu, à même leur convocation, une copie du procès-verbal de la session extraordinaire du 20 novembre au moins vingt-quatre heures avant la tenue de la présente séance, la secrétaire-trésorière est dispensée d'en faire la lecture.

Il est proposé par le conseiller Karl Hunting
Appuyé par le conseiller René Bessette
Et résolu à l'unanimité.

QUE le procès-verbal de la séance extraordinaire du 20 novembre 2023 soit adopté.

5543-2023-12-04 **ADOPTION DES COMPTES PAYÉS ET À PAYER DU 1ER AU 30 NOVEMBRE 2023**

Il est proposé par le conseiller Gaétan Lafond
Appuyé par le conseiller Karl Hunting
Et résolu à l'unanimité

QUE les comptes payés et à payer du 1er au 30 novembre 2023 soient adoptés :
Les activités courantes du 1er au 30 novembre: 977 117.37\$
Les salaires du 1er au 30 novembre: 48 447.29\$

La greffière-trésorière certifie par les présentes qu'il y a des crédits disponibles pour les dépenses encourues par le biais du certificat no. 335.

DÉPÔT DU RAPPORT SUR LA DÉLÉGATION DE DÉPENSES POUR LE MOIS DE NOVEMBRE 2023

La secrétaire-trésorière dépose le rapport de délégation de dépenses pour le mois de novembre 2023.

PÉRIODE DE QUESTIONS

2 citoyens présents, Aucune question.



5544-2023-12-04 **ADOPTION DU RÈGLEMENT NUMÉRO 674 MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE NO. 614 AFIN DE MODIFIER LES USAGES RÉSIDENTIELS DES ZONES M-4, R-3 ET R-15**

CONSIDÉRANT qu'un avis de motion ainsi qu'un projet de règlement a été adopté le 2 octobre 2023;

CONSIDÉRANT qu'une assemblée publique de consultation a été tenue le 6 novembre 2023 à 19h ;

En conséquence,

Il est proposé par le conseiller Philippe-David Blanchette
Appuyé par le conseiller Gordon Barnett
Et résolu à l'unanimité

D'adopter le Règlement numéro 674 modifiant le règlement de zonage no. 614 afin de modifier les usages résidentiels des zones M-4, R-3 et R-15;

Copie du projet de règlement est jointe à la présente résolution pour en faire partie intégrante.

5545-2023-12-04 **ADOPTION DU RÈGLEMENT NO 675 DÉLÉGUANT LE POUVOIR D'AUTORISER DES DÉPENSES ET DÉCRÉTANT LES RÈGLES DE CONTRÔLE ET DE SUIVI BUDGÉTAIRES POUR L'EXERCICE FINANCIER 2024**

CONSIDÉRANT QUE le conseil municipal de la Ville de Waterville se prévaut de l'article 477.2 de la *Loi sur les Cités et Villes* (L.R.Q., c. C-19) pour déléguer, par le présent règlement, à la direction générale et greffière-trésorière de la Ville, le pouvoir d'autoriser des dépenses et de passer des contrats en conséquence au nom de la Ville ;

CONSIDÉRANT QUE la Ville de Waterville doit encourir des dépenses relatives à son administration générale ;

CONSIDÉRANT QU'un avis de motion ainsi qu'une présentation du présent règlement a été donné régulièrement le 6 novembre 2023;

Il est proposé par le conseiller René Bessette
Appuyé par le conseiller Gaétan Lafond
Et résolu à l'unanimité

D'adopter le règlement # 675 intitulé Règlement déléguant le pouvoir d'autoriser des dépenses et décrétant les règles de contrôle et de suivi budgétaires pour l'exercice financier 2024.



5546-2023-12-04 **AVIS DE MOTION ET PRÉSENTATION DU PROJET DE RÈGLEMENT FIXANT LA TAXATION ET LA TARIFICATION POUR L'ANNÉE 2024**

Monsieur Gaétan Lafond, conseiller, donne avis de motion de la présentation d'un règlement visant l'adoption d'un règlement fixant la taxation et la tarification pour 2024.

De plus, afin de préciser la portée du présent avis de motion et de dispenser le conseil de la lecture dudit règlement lors de son adoption, une copie du projet de règlement est déposée et remise aux membres du conseil présents et des copies supplémentaires seront disponibles pour les membres absents. La copie du projet de règlement jointe au présent avis de motion fait partie intégrante du présent avis de motion.

AVIS DE MOTION ET PRÉSENTATION DU PROJET DE RÈGLEMENT HARMONISÉ SUR LA SÉCURITÉ PUBLIQUE ET LA PROTECTION DES PERSONNES ET DES PROPRIÉTÉS

La décision de ce dossier est reportée à la prochaine réunion.

5547-2023-12-04 **DÉCOMPTE PROGRESSIF NO 1 DE EUROVIA POUR LES TRAVAUX DE RÉFECTION DE L'ASPHALTE SUR LE PONT RUE PRINCIPALE NORD ET SON APPROCHE**

CONSIDÉRANT QUE l'entrepreneur Eurovia a réalisé les travaux de réfection de l'asphalte sur le pont rue Principale Nord et son approche;

CONSIDÉRANT QUE l'entrepreneur doit présenter un décompte progressif afin d'obtenir un paiement;

Il est proposé par le conseiller Philippe-David Blanchette
Appuyé par le conseiller Gaétan Lafond
Et résolu à l'unanimité

D'approuver le décompte progressif no. 1 de Eurovia au montant de 65 599.70\$ taxes incluses pour les travaux de réfection de l'asphalte sur le pont rue Principale Nord et son approche.

5548-2023-12-04 **RAPPORT CONCERNANT UNE SUBVENTION RELATIVE AU PROGRAMME D'AIDE À LA VOIRIE LOCALE (PPA-CE) – DOSSIER YFD34223 – 44080 (5) 20230517-022**

CONSIDÉRANT que la Ville de Waterville reçoit une subvention dans le cadre du Programme d'aide à la voirie locale (PPA-CE) au montant total de 13 726\$ pour la réfection de l'asphalte sur le pont rue Principale Nord et son approche;

CONSIDÉRANT QUE la Ville a réalisé les travaux identifiés pour un montant de 66 556.96\$;



Il est proposé par le conseiller Karl Hunting
Appuyé par le conseiller Gordon Barnett
Et résolu à l'unanimité;

DE confirmer au Ministère des Transports du Québec la réalisation des travaux;

QUE le conseil municipal de la Ville de Waterville approuve les dépenses pour les travaux exécutés sur le pont rue Principale Nord et son approche pour un montant subventionné de 13 726 \$ conformément aux exigences du MTQ;

DE demander le versement de la subvention prévu au programme du PPA-CE.

5549-2023-12-04

RAPPORT CONCERNANT UNE SUBVENTION RELATIVE AU PROGRAMME D'AIDE À LA VOIRIE LOCALE (PPA-ES) – DOSSIER KDG44242 – 44080 (5) 20230517-022

CONSIDÉRANT que la Ville de Waterville reçoit une subvention dans le cadre du Programme d'aide à la voirie locale (PPA-ES) au montant total de 45 000\$ pour la réfection de l'asphalte sur le pont rue Principale Nord et son approche;

CONSIDÉRANT QUE la Ville a réalisé les travaux identifiés pour un montant de 66 556.96\$;

Il est proposé par le conseiller Philippe-David Blanchette
Appuyé par le conseiller Karl Hunting
Et résolu à l'unanimité;

DE confirmer au Ministère des Transports du Québec la réalisation des travaux;

QUE le conseil municipal de la Ville de Waterville approuve les dépenses pour les travaux exécutés sur le pont rue Principale Nord et son approche pour un montant subventionné de 45 000 \$ conformément aux exigences du MTQ;

DE demander le versement de la subvention prévu au programme du PPA-ES.

5550-2023-12-04

NOMINATION DE MEMBRES AU CCU

CONSIDÉRANT QUE la Ville de Waterville a adopté son règlement no. 532 constituant son Comité consultatif d'urbanisme ;

CONSIDÉRANT QUE les membres du comité doivent être nommés par le conseil municipal;

CONSIDÉRANT QUE le mandat de 3 membres doit être renouvelé pour une période de 2 ans;

Il est proposé par le conseiller René Bessette
Appuyé par le conseiller Philippe-David Blanchette
Et résolu à l'unanimité



DE nommer M. Jacques Tremblay et Mme. Jennifer Rudd à titre de membres du Comité consultatif en urbanisme pour une période de deux ans se terminant le 31 décembre 2025.

5551-2023-12-04 **AFFECTATION BUDGÉTAIRE ENTRETIEN SYSTÈME MEMBRANAIRE USINE DE TRAITEMENT D'EAU POTABLE**

CONSIDÉRANT QUE la Ville de Waterville a taxé en 2023 pour l'entretien des membranes de l'usine de traitement d'eau potable;

CONSIDÉRANT QUE les sommes ainsi recueillies sont en prévision d'un entretien futur;

Il est proposé par le conseiller Karl Hunting
Appuyé par le conseiller Gaétan Lafond
Et résolu à l'unanimité

D'affecter le montant de 27 000 \$ taxé en 2023 prévu pour l'entretien des membranes à une réserve budgétaire à cet effet.

5552-2023-12-04 **AFFECTATION BUDGÉTAIRE INSPECTION DES FOSSES SEPTIQUES**

CONSIDÉRANT QUE la Ville de Waterville a taxé en 2023 pour l'inspection des fosses septiques et que ce travail n'a pas été effectué;

Il est proposé par le conseiller Gaétan Lafond
Appuyé par le conseiller Philippe-David Blanchette
Et résolu à l'unanimité

D'affecter le montant de 7 000 \$ taxé en 2023 prévu pour l'inspection des fosses septiques à une réserve budgétaire à cet effet.

5553-2023-12-04 **AFFECTATION BUDGÉTAIRE VIDANGE DES BOUES D'ÉTANGS**

CONSIDÉRANT QUE la Ville de Waterville a taxé en 2023 pour la vidange des boues d'étangs;

CONSIDÉRANT QUE les sommes ainsi recueillies sont en prévision d'un travail futur;

Il est proposé par le conseiller Philippe-David Blanchette
Appuyé par le conseiller Karl Hunting
Et résolu à l'unanimité

D'affecter le montant de 30 000 \$ taxé en 2023 prévu pour la vidange des boues d'étangs à une réserve budgétaire à cet effet.



5554-2023-12-04 **AFFECTATION BUDGÉTAIRE VIDANGE DES FOSSES SEPTIQUES**

CONSIDÉRANT QUE la Ville de Waterville a taxé en 2023 pour la vidange des fosses septiques ;

CONSIDÉRANT QUE les sommes ainsi recueillies sont en prévision d'une vidange future ;

Il est proposé par le conseiller Philippe-David Blanchette
Appuyé par le conseiller René Bessette
Et résolu à l'unanimité

D'affecter le montant de 42 898 \$ taxé en 2023 prévu pour la vidange des fosses septiques à une réserve budgétaire à cet effet.

5555-2023-12-04 **CAB – DONN PANIERS DE NOËL**

CONSIDÉRANT QUE la Campagne des Paniers de Noël et la Guignolée des Médias 2023;

Il est proposé par le conseiller Philippe-David Blanchette
Appuyé par le conseiller Gaétan Lafond
Et résolu à l'unanimité

D'accorder un don au montant de 250\$ dans le cadre de la Campagne des Paniers de Noël et la Guignolée des Médias 2023.

5556-2023-12-04 **CONVENTIONS COLLECTIVES – RENOUELEMENT 2024-2028**

CONSIDÉRANT QUE les conventions collectives régissant les conditions de travail des cols blancs et des cols bleus viennent à échéance le 31 décembre 2023;

CONSIDÉRANT QUE la Ville de Waterville et ses employés souhaitent renouveler la convention collective;

CONSIDÉRANT QUE la Ville de Waterville et ses employés se sont entendus sur les modalités d'un nouveau contrat de travail d'une durée de 5 ans et prenant effet le 1^{er} janvier 2024;

Il est proposé par le conseiller Karl Hunting
Appuyé par le conseiller Gordon Barnett
Et résolu à l'unanimité

D'adopter les conventions collectives 2024-2028 régissant les conditions de travail des employés (cols blancs et cols bleus);

D'autoriser la mairesse et la direction générale à signer tous les documents relatifs à cette entente.



VARIA

Motion de Félicitations

Félicitations au comité Tourisme et Culture ainsi que les résidents de Waterville pour leur participation aux activités d'Halloween et de souligner le travail admirable de l'organisateur Pascal Gemme qui a joué un rôle clé, dans la réussite de cet événement haut en couleur et plein d'ambiance.

QUESTION DES CONTRIBUABLES

2 citoyens présents, Aucune question.

5557-2023-12-04 **LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE**

L'ordre du jour étant épuisé,

Il est proposé par le conseiller Karl Hunting
Appuyé par le conseiller Philippe-David Blanchette
Et résolu à l'unanimité

Que la présente assemblée soit levée. Il est 19h20

Nathalie Dupuis, mairesse

Nathalie Isabelle, directrice générale

